

ARMENISCH ԱՆԺՆ ANJN „PERSON“

Bedrosyan, 1879, gibt für *anjn* folgende Bedeutungen an: „person, hypostasis, personality, creature, being, soul, mind, heart, self.“ Die bisher für dieses Wort angenommene Etymologie geht von einer Grundbedeutung „Seele“ aus. Diese Etymologie stellt Solta, 1960, p. 122 f., mit sehr übersichtlichen Literaturangaben vor: es handle sich um eine Ableitung von der Wurzel *anə- „wehen, atmen, duften“; Solta vergleicht dazu gr. *ἀνεμος*, lat. *animus*, *anima*, got. *uz-anan*, aisl. *ande* usw. und als morphologische Parallelen schwed. *ange*, nschwed. *ånga*, awnord. *angi*. (Vgl. auch Pok. p. 43). Dieser Ansatz bietet m. E. die Schwierigkeit, daß im armenischen Wort *anjn* das auslautende -n nach Ausweis der Ableitungen zum Wortstamm gehört, vgl. *anjnavor* „animated“ „alive, rational“, *anjnavorim* „to have a soul, be animate“, aber auch *mianjn* „Mönch“, pl. *mianjunk*.⁽¹⁾ Meillet, 1972, p. 88, betont: „Le type *anjn*, *anjn*, *anjnk* ne comprend que des mots isolés...“ — eine Feststellung, die überdies zur Vorsicht gegenüber der oben zitierten Etymologie mahnt, da die Vergleichswörter in anderen Sprachen m. E. vom Typus her nicht isoliert sind. Außerdem ist die oben vorgestellte Etymologie nur unter der Voraussetzung haltbar, daß die Grundbedeutung des armen. Wortes „Seele“ sei, der Nor *baṙgirk* haykazean *lezui*, Yerevan 1979, (Nachdruck der Ausgabe Venedig 1837) vermerkt jedoch: „əst bun haykabanut‘ean *anjn* ē *ink*‘n yamenayn dēms.“⁽²⁾ D. h.: „Seinem Ursprung nach ist *anjn* «selbst» (= gr. *αὐτός*) in allen Aspekten.“ Für Seele wird außerdem im Armen. meist *hogi*, „Seele, Geist“ verwendet, nach briefl. Mitteilung von P. Mahé besteht Grund zu der Annahme, daß die Be-

deutung „Seele“ erst in der Übersetzungsliteratur aus dem Griechischen entstanden ist, um die Begriffe *ψυχή*, *νοῦς* und *πνεῦμα* (= arm. *anjn*, mitk‘, *hogi*) wiedergeben zu können. Andererseits hätte man wohl nicht ausgerechnet *anjn* zu diesem Zweck verwenden können, wenn sein Konzept und semantisches Feld nicht, und zwar ursprünglich und hauptsächlich, in den „transzedentalen“ Rahmen des Begriffes *ψυχή* gepaßt hätte. Ich möchte nun eine neue, vielleicht bessere Etymologie zur Diskussion stellen, die im Wesentlichen auf Mann, 1968, p. 24, basiert. Mann etymologisiert *anjn* als *sm-ḡhmon/-en- „one person“ zusammengesetzt aus den Elementen *sm-, vgl. lat. *semel*, und der Entsprechung von lat. *homo*, lit. *žmones* usw. Dieser Ansatz hindert ihn nicht, im gleichen Werk auf p. 113 eine andere, sozusagen „eingekreuzte“ Deutung zu geben, die die traditionelle Etymologie miteinbezieht: „The etymology of the word is uncertain, but is probably a synthetic compound, perhaps *an-ḡhmon-, cf. WH *animus*, *homō*; Mayrhofer: *anāḥ*; Feist: *uz-anan*, *guma*; Fraenkl: *žmones*, etc.“ Es ist hier nicht der Platz, Mann’s Buch einer Kritik zu unterziehen, jedenfalls scheint er sich der Bedeutung des Elementes *an-* in *anjn* nicht sicher gewesen zu sein. Gegen seinen letzteren Vorschlag sind semantische Bedenken anzumelden, abgesehen davon, daß für eine solche Bildung m. W. im Armenischen Parallelen fehlen. Der erste Ansatz Mann’s mit *sm-ḡhmen- wäre vorzuziehen, er wäre auch lautlich besser vertretbar. Die Schwierigkeit ist allerdings, daß arm. *am-* (aus *sm-) wie die Entsprechungen in anderen Sprachen auch, vgl. gr. *ἀμα*, ai. *sam*. usw., die Bedeutung „zusammen“ hat, und nicht die Bedeutung „ein“, die ihm Mann zuweisen will. Mann selbst führt kein einziges Beispiel für *sm- zu armen. *an-* auf, und obwohl armen. *am-* aus *sm- durch kombinatorischen Lautwandel zu *an-* geworden sein könnte, vgl. *inj* „mir“, ist m. E. ein Kom-

¹ Vgl. R. Schmitt, 1981, pp. 44 u. 83; A. Meillet, 1977, pp. 85–89.

² Da mir dieses Wörterbuch z. Z. nicht zugänglich ist, danke ich Herrn Prof. Mahé dafür, daß er mich brieflich auf diese Stelle aufmerksam gemacht hat.

positum dieser Art doch semantisch nicht recht denkbar, wenn für den zweiten Bestandteil wirklich an das Wort für „Erde“ zu denken ist. Viel plausibler ist es, eine Vorsilbe *n-, vgl. dt. *un-* usw., anzusetzen. Zu der Vorform des Wortes, *n-ḡh(d)em-, ist folgendes zu bemerken: bekanntlich wird im Armen. anlautendes *ḡh- zu j-, den selben Anlaut haben wir aber auch in *jukn* „Fisch“, das wohl von *ḡhāūH- (< *dhḡhūH-) abzuleiten ist. Vgl. Schindler 1967, p. 197, mit guten Literaturangaben, der für das Erdwort *dheḡh- ansetzt; interessant hier auch der Ansatz Merlingens 1957. Offenbar liegt im Armen. Schwundstufe vor, die Schindler 1967, pp. 200 ff. wohl mit Recht auf einen Lokativ *dhḡhmmái zurückführte⁽³⁾. Für *anjn* wäre somit ein *n-ḡhém-ai zu postulieren, *-m wurde, wie im Griechischen zu -n-, der reduzierte Wurzelvokal wurde zu graphisch nicht wiedergegebenem -ə-, die alte Lokativendung ist verlorengegangen. Mit dem zweiten Teil des Wortes wäre phryg. *zemelo- „Mensch“ zu vergleichen, dessen Anlaut m. E. nicht bloß zufällig mit dem Ergebnis der armen. Entwicklung übereinstimmt. In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, daß die Belege für dieses Wort von Fundstellen stammen, die fast auf das ganze phrygische Siedlungsgebiet verstreut sind. Daher kann zumindest dieses Wort unbedenklich als gemeinphrygisch gewertet werden⁽⁴⁾.

Der ursprüngliche Bedeutungsansatz für *anjn* wäre demnach „das Unirdische“, eine Bezeichnung, die für das „Selbst“, die Persönlichkeit“ eines Menschen im Gegensatz zu seiner äußeren Erscheinungsform, seinem Körper gestanden haben muß. Nur so ist auch die Erklärung der Setzung von *anjn* für „Seele“ möglich. Denn daß ein rein materiell gedachtes Grundkonzept plötzlich aufgrund der Bedürfnisse bei der Übersetzung christ-

³ Vgl. auch Meillet, 1977, p. 88, zu *anjn* (Gen./Dat.).

⁴ Vgl. Haas, 1966, Angaben der Fundpunkte pp. 114–129, und ihre Lage auf der Karte ebd. p. 70. Auf das schwierige Problem der Einordnung des Phrygischen bezüglich der Behandlung der palatalen idg. Gutturale kann im Rahmen dieses Aufsatzes nicht weiter eingegangen werden.

licher Texte zu einer so transzedentalen Idee, wie es die der Seele ist, erhoben worden sein soll, ist wohl undenkbar. Ein weiteres Argument bietet das Wort *mianjn* „Mönch“, das eine Zusammensetzung aus *mi-* „ein, einzel“ und *anjn* „Person, Selbst“ sein dürfte und das m. E. wohl ursprünglich den Eremiten bezeichnet haben dürfte. Dieses Kompositum spricht m. E. gegen den Ansatz vom *sm- in der Vorsilbe von *anjn*, während es dem Ansatz mit *n- zumindest nicht widerspricht. Daß das Konzept des „Selbst“ als Träger des persönlichen Bewußtseins dem der „Seele“ nahesteht, zeigt das arab. *nafs* „Seele, selbst“, das allerdings von einem Verbum *nafasa* „hauchen, atmen“ abgeleitet ist, wodurch es von der Bildungsweise her hier selbstverständlich nicht verglichen werden kann. Ein weiteres Argument gegen die traditionelle Etymologie von *anjn*, auf das mich P. Mahe liebenswürdigerweise aufmerksam gemacht hat, ist, daß, wenn der Hauch, die Seele, dem Fleisch entgegengestellt werden soll, immer *hogi* für „Seele“ verwendet wird, das auch für gr. *πνεῦμα* stehen kann, vgl. auch z. B. Lukas 23,46. Das wird ja auch durch die Etymologie dieses Wortes nahegelegt, wenn es mit *hevam* „keuche“ zusammengehört und auf *poūio- zurückzuführen ist, vgl. Solta 1960, p. 341; Ačaryan, Et. Wb. IV, 345 f.; Es ist m. E. daher nicht recht einsichtig, in *anjn*, das für gr. *ψυχή* stehen kann, eine gleichartige Beziehung zu einer Wurzel für hauchen suchen zu wollen, die überdies bei einer Bezeichnung für „Person, Persönlichkeit, Selbst“ meiner Meinung nach doch semantisch zu weit hergeholt wäre. Daß hingegen das Konzept des „Selbst“ als „unirdisch“ aufgefaßt wurde, ist viel eher annehmbar, wobei dieses sehr wohl schon im vorchristl. Anschauungen der Armenier begründet gewesen sein kann, wenn auch die Verwendung für *ψυχή* eventuell erst in der Übersetzung griechischer Texte entstanden sein mag⁽⁵⁾. Daß die armenische Übersetzungsliteratur den griech. Text

⁵ Es wäre in dieser Hinsicht aber wohl auch noch zu untersuchen, wieweit hier syrischer Einfluß und syrische Vermittlung christlicher Texte eine Rolle gespielt haben können.

sehr getreu wiedergibt und oft zur Rekonstruktion strittiger griechischer Textpassagen herangezogen werden kann, zeigt übrigens P. Mahe in Rev. ét. gr. XCIV, 1981, pp. 523—525, an Stobaei Hermetica XIX.

Kowal Béla

Literaturhinweise:

Bedrossian (1879): New Dictionary, Armenian-English, Beirut.
Haas (1966): Die phrygischen Sprachdenkmäler, LB X, Sofia.

Mann (1968): An Armenian historical grammar, London.
Meillet (1977): Etudes de linguistique et de philologie arméniennes, II, Louvain.
Merlingen (1957): Gedenkschrift Paul Kretschmer, II, Wien.
Schindler (1967): Die Sprache, XIII, 197 ff.
Schindler (1977): Die Sprache, XXIII, 25 ff.
Schmitt (1981): Grammatik des Klassisch-Armenischen, Innsbruck.
Solta (1960): Die Stellung des Armenischen im Kreise der indogermanischen Sprachen, Wien.

ՅԻՍՆԱԿ-ՅԻՍՆԱԿԱՑ, ՅԻՍՆԵԱԿ-ՅԻՍՆԵԿԱՑ

Հայ Տօնացոյց-Օրացոյցին մէջ Աստուածայայտնութիւնը կանխող եօթը շարաթները կը կոչուին Յիսնակաց, կամ Յիսնեկաց շրջան: Յիսնակաց շրջանը ժամանակին Քառասնորդաց Մեծ Պահոց նման պահքի ու ծոմի շրջան եղած է*, ինչպէս կը վկայէ Հայկազեան Նոր Բառգիրքը, Բ. Հատոր, էջ 360՝ «որ երբեմն անընդհատ պահիւր դաւուրս յիսուն, այլ այժմ ընդհատութեամբ», եւ որ այսօր վերածուած է երեք շարաթապահքերու՝ ա. Յիսնակամուտի Պահք, սկիզբը, ուր սուրբերու յիշատակութիւն չկայ, բ. Ս. Յակոբայ Պահք, շրջանի մէջտեղը, Ս. Յակոբէն առաջ, սուրբերու յիշատակութեամբ, եւ դ. Աստուածայայտնութեան, կամ Ծննդեան Պահք, վերջաւորութեան, նոյնպէս առանց սուրբերու: Այս վերջին պահքը քանի մը կաթողիկէ տօնացոյցերու մէջ փոխադրուած է Դեկտեմբերի 25ը նախորդ ժամանակաշրջանին մէջ, իբրեւ Ծննդեան Պահք:

Յիսնակ կամ Յիսնեակ բառը յառաջ կու գայ յիսուն-էն, քանի որ եօթը ամբողջական շարաթ կը տեւէ այդ շրջանը: Եօթն անգամ եօթը, ըստ ինքեան միայն 49 կ'ընէ, սակայն եթէ միասին հաշուելու ըլլանք առաջին, կամ վերջին օրն ալ, կ'ունենանք 50: Իրականութեան մէջ այս օրերը իրապէս յիսուն կ'ըլլան միայն ա'յն տարիներուն, երբ Տարուայ Գիրը կ'ըլլայ 2, է, 10, 18, 26, 34, 42, 50, 58, 66, 74, 82, 90, 98, 106, 114, 122, 130, 138, 146, 154, 162, 170, 178, 186, 194, 202, 210, 218, 226, 234, 242, 250, 258, 266, 274, 282, 290, 298, 306, 314, 322, 330, 338, 346, 354, 362, 370, 378, 386, 394, 402, 410, 418, 426, 434, 442, 450, 458, 466, 474, 482, 490, 498, 506, 514, 522, 530, 538, 546, 554, 562, 570, 578, 586, 594, 602, 610, 618, 626, 634, 642, 650, 658, 666, 674, 682, 690, 698, 706, 714, 722, 730, 738, 746, 754, 762, 770, 778, 786, 794, 802, 810, 818, 826, 834, 842, 850, 858, 866, 874, 882, 890, 898, 906, 914, 922, 930, 938, 946, 954, 962, 970, 978, 986, 994, 1002, 1010, 1018, 1026, 1034, 1042, 1050, 1058, 1066, 1074, 1082, 1090, 1098, 1106, 1114, 1122, 1130, 1138, 1146, 1154, 1162, 1170, 1178, 1186, 1194, 1202, 1210, 1218, 1226, 1234, 1242, 1250, 1258, 1266, 1274, 1282, 1290, 1298, 1306, 1314, 1322, 1330, 1338, 1346, 1354, 1362, 1370, 1378, 1386, 1394, 1402, 1410, 1418, 1426, 1434, 1442, 1450, 1458, 1466, 1474, 1482, 1490, 1498, 1506, 1514, 1522, 1530, 1538, 1546, 1554, 1562, 1570, 1578, 1586, 1594, 1602, 1610, 1618, 1626, 1634, 1642, 1650, 1658, 1666, 1674, 1682, 1690, 1698, 1706, 1714, 1722, 1730, 1738, 1746, 1754, 1762, 1770, 1778, 1786, 1794, 1802, 1810, 1818, 1826, 1834, 1842, 1850, 1858, 1866, 1874, 1882, 1890, 1898, 1906, 1914, 1922, 1930, 1938, 1946, 1954, 1962, 1970, 1978, 1986, 1994, 2002, 2010, 2018, 2026, 2034, 2042, 2050, 2058, 2066, 2074, 2082, 2090, 2098, 2106, 2114, 2122, 2130, 2138, 2146, 2154, 2162, 2170, 2178, 2186, 2194, 2202, 2210, 2218, 2226, 2234, 2242, 2250, 2258, 2266, 2274, 2282, 2290, 2298, 2306, 2314, 2322, 2330, 2338, 2346, 2354, 2362, 2370, 2378, 2386, 2394, 2402, 2410, 2418, 2426, 2434, 2442, 2450, 2458, 2466, 2474, 2482, 2490, 2498, 2506, 2514, 2522, 2530, 2538, 2546, 2554, 2562, 2570, 2578, 2586, 2594, 2602, 2610, 2618, 2626, 2634, 2642, 2650, 2658, 2666, 2674, 2682, 2690, 2698, 2706, 2714, 2722, 2730, 2738, 2746, 2754, 2762, 2770, 2778, 2786, 2794, 2802, 2810, 2818, 2826, 2834, 2842, 2850, 2858, 2866, 2874, 2882, 2890, 2898, 2906, 2914, 2922, 2930, 2938, 2946, 2954, 2962, 2970, 2978, 2986, 2994, 3002, 3010, 3018, 3026, 3034, 3042, 3050, 3058, 3066, 3074, 3082, 3090, 3098, 3106, 3114, 3122, 3130, 3138, 3146, 3154, 3162, 3170, 3178, 3186, 3194, 3202, 3210, 3218, 3226, 3234, 3242, 3250, 3258, 3266, 3274, 3282, 3290, 3298, 3306, 3314, 3322, 3330, 3338, 3346, 3354, 3362, 3370, 3378, 3386, 3394, 3402, 3410, 3418, 3426, 3434, 3442, 3450, 3458, 3466, 3474, 3482, 3490, 3498, 3506, 3514, 3522, 3530, 3538, 3546, 3554, 3562, 3570, 3578, 3586, 3594, 3602, 3610, 3618, 3626, 3634, 3642, 3650, 3658, 3666, 3674, 3682, 3690, 3698, 3706, 3714, 3722, 3730, 3738, 3746, 3754, 3762, 3770, 3778, 3786, 3794, 3802, 3810, 3818, 3826, 3834, 3842, 3850, 3858, 3866, 3874, 3882, 3890, 3898, 3906, 3914, 3922, 3930, 3938, 3946, 3954, 3962, 3970, 3978, 3986, 3994, 4002, 4010, 4018, 4026, 4034, 4042, 4050, 4058, 4066, 4074, 4082, 4090, 4098, 4106, 4114, 4122, 4130, 4138, 4146, 4154, 4162, 4170, 4178, 4186, 4194, 4202, 4210, 4218, 4226, 4234, 4242, 4250, 4258, 4266, 4274, 4282, 4290, 4298, 4306, 4314, 4322, 4330, 4338, 4346, 4354, 4362, 4370, 4378, 4386, 4394, 4402, 4410, 4418, 4426, 4434, 4442, 4450, 4458, 4466, 4474, 4482, 4490, 4498, 4506, 4514, 4522, 4530, 4538, 4546, 4554, 4562, 4570, 4578, 4586, 4594, 4602, 4610, 4618, 4626, 4634, 4642, 4650, 4658, 4666, 4674, 4682, 4690, 4698, 4706, 4714, 4722, 4730, 4738, 4746, 4754, 4762, 4770, 4778, 4786, 4794, 4802, 4810, 4818, 4826, 4834, 4842, 4850, 4858, 4866, 4874, 4882, 4890, 4898, 4906, 4914, 4922, 4930, 4938, 4946, 4954, 4962, 4970, 4978, 4986, 4994, 5002, 5010, 5018, 5026, 5034, 5042, 5050, 5058, 5066, 5074, 5082, 5090, 5098, 5106, 5114, 5122, 5130, 5138, 5146, 5154, 5162, 5170, 5178, 5186, 5194, 5202, 5210, 5218, 5226, 5234, 5242, 5250, 5258, 5266, 5274, 5282, 5290, 5298, 5306, 5314, 5322, 5330, 5338, 5346, 5354, 5362, 5370, 5378, 5386, 5394, 5402, 5410, 5418, 5426, 5434, 5442, 5450, 5458, 5466, 5474, 5482, 5490, 5498, 5506, 5514, 5522, 5530, 5538, 5546, 5554, 5562, 5570, 5578, 5586, 5594, 5602, 5610, 5618, 5626, 5634, 5642, 5650, 5658, 5666, 5674, 5682, 5690, 5698, 5706, 5714, 5722, 5730, 5738, 5746, 5754, 5762, 5770, 5778, 5786, 5794, 5802, 5810, 5818, 5826, 5834, 5842, 5850, 5858, 5866, 5874, 5882, 5890, 5898, 5906, 5914, 5922, 5930, 5938, 5946, 5954, 5962, 5970, 5978, 5986, 5994, 6002, 6010, 6018, 6026, 6034, 6042, 6050, 6058, 6066, 6074, 6082, 6090, 6098, 6106, 6114, 6122, 6130, 6138, 6146, 6154, 6162, 6170, 6178, 6186, 6194, 6202, 6210, 6218, 6226, 6234, 6242, 6250, 6258, 6266, 6274, 6282, 6290, 6298, 6306, 6314, 6322, 6330, 6338, 6346, 6354, 6362, 6370, 6378, 6386, 6394, 6402, 6410, 6418, 6426, 6434, 6442, 6450, 6458, 6466, 6474, 6482, 6490, 6498, 6506, 6514, 6522, 6530, 6538, 6546, 6554, 6562, 6570, 6578, 6586, 6594, 6602, 6610, 6618, 6626, 6634, 6642, 6650, 6658, 6666, 6674, 6682, 6690, 6698, 6706, 6714, 6722, 6730, 6738, 6746, 6754, 6762, 6770, 6778, 6786, 6794, 6802, 6810, 6818, 6826, 6834, 6842, 6850, 6858, 6866, 6874, 6882, 6890, 6898, 6906, 6914, 6922, 6930, 6938, 6946, 6954, 6962, 6970, 6978, 6986, 6994, 7002, 7010, 7018, 7026, 7034, 7042, 7050, 7058, 7066, 7074, 7082, 7090, 7098, 7106, 7114, 7122, 7130, 7138, 7146, 7154, 7162, 7170, 7178, 7186, 7194, 7202, 7210, 7218, 7226, 7234, 7242, 7250, 7258, 7266, 7274, 7282, 7290, 7298, 7306, 7314, 7322, 7330, 7338, 7346, 7354, 7362, 7370, 7378, 7386, 7394, 7402, 7410, 7418, 7426, 7434, 7442, 7450, 7458, 7466, 7474, 7482, 7490, 7498, 7506, 7514, 7522, 7530, 7538, 7546, 7554, 7562, 7570, 7578, 7586, 7594, 7602, 7610, 7618, 7626, 7634, 7642, 7650, 7658, 7666, 7674, 7682, 7690, 7698, 7706, 7714, 7722, 7730, 7738, 7746, 7754, 7762, 7770, 7778, 7786, 7794, 7802, 7810, 7818, 7826, 7834, 7842, 7850, 7858, 7866, 7874, 7882, 7890, 7898, 7906, 7914, 7922, 7930, 7938, 7946, 7954, 7962, 7970, 7978, 7986, 7994, 8002, 8010, 8018, 8026, 8034, 8042, 8050, 8058, 8066, 8074, 8082, 8090, 8098, 8106, 8114, 8122, 8130, 8138, 8146, 8154, 8162, 8170, 8178, 8186, 8194, 8202, 8210, 8218, 8226, 8234, 8242, 8250, 8258, 8266, 8274, 8282, 8290, 8298, 8306, 8314, 8322, 8330, 8338, 8346, 8354, 8362, 8370, 8378, 8386, 8394, 8402, 8410, 8418, 8426, 8434, 8442, 8450, 8458, 8466, 8474, 8482, 8490, 8498, 8506, 8514, 8522, 8530, 8538, 8546, 8554, 8562, 8570, 8578, 8586, 8594, 8602, 8610, 8618, 8626, 8634, 8642, 8650, 8658, 8666, 8674, 8682, 8690, 8698, 8706, 8714, 8722, 8730, 8738, 8746, 8754, 8762, 8770, 8778, 8786, 8794, 8802, 8810, 8818, 8826, 8834, 8842, 8850, 8858, 8866, 8874, 8882, 8890, 8898, 8906, 8914, 8922, 8930, 8938, 8946, 8954, 8962, 8970, 8978, 8986, 8994, 9002, 9010, 9018, 9026, 9034, 9042, 9050, 9058, 9066, 9074, 9082, 9090, 9098, 9106, 9114, 9122, 9130, 9138, 9146, 9154, 9162, 9170, 9178, 9186, 9194, 9202, 9210, 9218, 9226, 9234, 9242, 9250, 9258, 9266, 9274, 9282, 9290, 9298, 9306, 9314, 9322, 9330, 9338, 9346, 9354, 9362, 9370, 9378, 9386, 9394, 9402, 9410, 9418, 9426, 9434, 9442, 9450, 9458, 9466, 9474, 9482, 9490, 9498, 9506, 9514, 9522, 9530, 9538, 9546, 9554, 9562, 9570, 9578, 9586, 9594, 9602, 9610, 9618, 9626, 9634, 9642, 9650, 9658, 9666, 9674, 9682, 9690, 9698, 9706, 9714, 9722, 9730, 9738, 9746, 9754, 9762, 9770, 9778, 9786, 9794, 9802, 9810, 9818, 9826, 9834, 9842, 9850, 9858, 9866, 9874, 9882, 9890, 9898, 9906, 9914, 9922, 9930, 9938, 9946, 9954, 9962, 9970, 9978, 9986, 9994, 10002, 10010, 10018, 10026, 10034, 10042, 10050, 10058, 10066, 10074, 10082, 10090, 10098, 10106, 10114, 10122, 10130, 10138, 10146, 10154, 10162, 10170, 10178, 10186, 10194, 10202, 10210, 10218, 10226, 10234, 10242, 10250, 10258, 10266, 10274, 10282, 10290, 10298, 10306, 10314, 10322, 10330, 10338, 10346, 10354, 10362, 10370, 10378, 10386, 10394, 10402, 10410, 10418, 10426, 10434, 10442, 10450, 10458, 10466, 10474, 10482, 10490, 10498, 10506, 10514, 10522, 10530, 10538, 10546, 10554, 10562, 10570, 10578, 10586, 10594, 10602, 10610, 10618, 10626, 10634, 10642, 10650, 10658, 10666, 10674, 10682, 10690, 10698, 10706, 10714, 10722, 10730, 10738, 10746, 10754, 10762, 10770, 10778, 10786, 10794, 10802, 10810, 10818, 10826, 10834, 10842, 10850, 10858, 10866, 10874, 10882, 10890, 10898, 10906, 10914, 10922, 10930, 10938, 10946, 10954, 10962, 10970, 10978, 10986, 10994, 11002, 11010, 11018, 11026, 11034, 11042, 11050, 11058, 11066, 11074, 11082, 11090, 11098, 11106, 11114, 11122, 11130, 11138, 11146, 11154, 11162, 11170, 11178, 11186, 11194, 11202, 11210, 11218, 11226, 11234, 11242, 11250, 11258, 11266, 11274, 11282, 11290, 11298, 11306, 11314, 11322, 11330, 11338, 11346, 11354, 11362, 11370, 11378, 11386, 11394, 11402, 11410, 11418, 11426, 11434, 11442, 11450, 11458, 11466, 11474, 11482, 11490, 11498, 11506, 11514, 11522, 11530, 11538, 11546, 11554, 11562, 11570, 11578, 11586, 11594, 11602, 11610, 11618, 11626, 11634, 11642, 11650, 11658, 11666, 11674, 11682, 11690, 11698, 11706, 11714, 11722, 11730, 11738, 11746, 11754, 11762, 11770, 11778, 11786, 11794, 11802, 11810, 11818, 11826, 11834, 11842, 11850, 11858, 11866, 11874, 11882, 11890, 11898, 11906, 11914, 11922, 11930, 11938, 11946, 11954, 11962, 11970, 11978, 11986, 11994, 12002, 12010, 12018, 12026, 12034, 12042, 12050, 12058, 12066, 12074, 12082, 12090, 12098, 12106, 12114, 12122, 12130, 12138, 12146, 12154, 12162, 12170, 12178, 12186, 12194, 12202, 12210, 12218, 12226, 12234, 12242, 12250, 12258, 12266, 12274, 12282, 12290, 12298, 12306, 12314, 12322, 12330, 12338, 12346, 12354, 12362, 12370, 12378, 12386, 12394, 12402, 12410, 12418, 12426, 12434, 12442, 12450, 12458, 12466, 12474, 12482, 12490, 12498, 12506, 12514, 12522, 12530, 12538, 12546, 12554, 12562, 12570, 12578, 12586, 12594, 12602, 12610, 12618, 12626, 12634, 12642, 12650, 12658, 12666, 12674, 12682, 12690, 12698, 12706, 12714, 12722, 12730, 12738, 12746, 12754, 12762, 12770, 12778, 12786, 12794, 12802, 12810, 12818, 12826, 12834, 12842, 12850, 12858, 12866, 12874, 12882, 12890, 12898, 12906, 12914, 12922, 12930, 12938, 12946, 12954, 12962, 12970, 12978, 12986, 12994, 13002, 13010, 13018, 13026, 13034, 13042, 13050, 13058, 13066, 13074, 13082, 13090, 13098, 13106, 13114, 13122, 13130, 13138, 13146, 13154, 13162, 13170, 13178, 13186, 13194, 13202, 13210, 13218, 13226, 13234, 13242, 13250, 13258, 13266, 13274, 13282, 13290, 13298, 13306, 13314, 13322, 13330, 13338, 13346, 13354, 13362, 13370, 13378, 13386, 13394, 13402, 13410, 13418, 13426, 13434, 13442, 13450, 13458, 13466, 13474, 13482, 13490, 13498, 13506, 13514, 13522, 13530, 13538, 13546, 13554, 13562, 13570, 13578, 13586, 13594, 13602, 13610, 13618, 13626, 13634, 13642, 13650, 13658, 13666, 13674, 13682, 13690, 13698, 13706, 13714, 13722, 13730, 13738, 13746, 13754, 13762, 13770, 13778, 13786, 13794, 13802, 13810, 13818, 13826, 13834, 13